

打鼓嶺嶺英公立學校

香港新界北區
打鼓嶺週田村
電話：2674 0538
傳真：2659 2061

TA KU LING LING YING PUBLIC SCHOOL

網址：www.lyps.edu.hk

電郵：info@lyps.edu.hk

CHOW TIN VILLAGE,
TA KU LING,
NORTH DISTRICT, N.T.
TEL.: 2674 0538
FAX: 2659 2061

檔案編號：招 2020002R

重新招標 承投提供吸糞及污水服務

現誠邀 貴機構承投為本校提供吸糞及污水服務。

I. 服務要求

1. 由 2021 年 1 月 1 日起至 2021 年 12 月 31 日止，為本校提供吸糞及污水服務。
2. 本校師生現時約 460 人，污水池約為 64 立方米，投標者需最少每月兩次到校吸糞及污水，以免溢出，確保使用者健康及安全。
3. 每半年（6 月及 12 月）徹底吸走污水池池底的沉澱物，避免長期堆積以致減低污水池容量。

II. 入標者需要遞交的文件

1. 投標書必須清楚列明根據以上所列服務要求所提供各項服務的詳情。
2. 已填妥標書和附件，一式兩份，需放入註明「承投吸糞及污水服務標書」的信封內封密。信封面須註明招標編號招 2020002R、截標日期、時間及打鼓嶺嶺英公立學校校長收。

III. 報價資料

1. 除非投標者清楚註明，否則投標價格將成為整個合約期內的唯一有效報價。除非投標者呈交有條件的報價，夾附價格變動條款報價，否則及後的價格變動將不獲考慮。
2. 報價以上述日期為期整體報價。

IV. 其他安排

1. 投標者必須遞交（各一式兩份）分別密封的信封，信封面請清楚註明「承投提供吸糞及污水服務，招標編號招 2020002R」字樣。
2. 投標者若未能於投標截止日期前提供以上全部資料，其投標將不獲考慮。
3. 除非投標者另作聲明，否則由上述截標日期起計，投標者的標書及報價將被視有效 90 天。如投標者在 90 天內仍未接獲委聘通知，可視作在是次投標為落選論。

V. 評審程序

1. 本校將根據投標者提交的標書內容、各項證明文件及報價評審入標者。
2. 投標者必須注意合約一經簽署，校方可按承諾書的條文對承辦商的服務作出監察，以評核該供應商服務水平是否達標及可能作為提早終止合約的理據。

VI. 《防止賄賂條例》

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如學校員工接受承辦商提供的利益，或承辦商向學校員工提供利益，均屬違法。學校不容許承辦商透過任何形式的利益(包括捐贈)影響學校的選擇。
2. 學校員工和承辦商任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關投標書將不獲考慮；即使已獲委聘，所簽訂的有關合約亦會被宣告無效。

VII. 提交投標書

1. 有意承投吸糞及污水服務的機構請於 2020 年 12 月 4 日中午 12 時或以前，根據上列第 II 項的要求，以機密文件形式將標書投進設於本校辦事處的投標箱內，信封面須註明招標編號、截標日期、時間及打鼓嶺嶺英公立學校校長收。逾期的標書，概不受理。

2. 提交投標書地址：

新界北區打鼓嶺週田村
打鼓嶺嶺英公立學校校長收
(「吸糞及污水服務投標書」)

承辦商如有任何查詢，請致電 2674 0538 與郝一凡主任聯絡。

打鼓嶺嶺英公立學校

朱國強校長

日期：2020 年 11 月 11 日

承投提供吸糞及污水服務投標表格

學校名稱：打鼓嶺嶺英公立學校

學校地址：新界北區打鼓嶺週田村

學校檔案：招 2020002R

截止日期 / 時間：二零二零年十二月四日（星期五）中午十二時正

第 I 部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標書上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第 II 部分

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第 I 部分，現再確定本機構的投標書有效期由 2020 年 12 月 4 日起計為 90 天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其機構就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

本機構 / 本人 明白，如收到學校合約後未能提供投標書上所列之服務，
須負責賠償學校從另處獲取上述服務之差價或行政費用。

投標者姓名： _____ 日期： _____

簽署： _____ 職銜： _____

(請註明職位，例如董事 / 經理 / 秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表： _____ 機構

簽署投標書，該機構在香港註冊的辦事處地址為

電話： _____ 傳真： _____

機構蓋印： _____

香港新界北區
打鼓嶺週田村
電話：2674 0538
傳真：2659 2061

打鼓嶺嶺英公立學校
TA KU LING LING YING PUBLIC SCHOOL

CHOW TIN VILLAGE,
TA KU LING,
NORTH DISTRICT, N.T.
TEL.: 2674 0538
FAX: 2659 2061

網址：www.lyps.edu.hk

電郵：info@lyps.edu.hk

檔案編號：招 2020002R

附件一

項目報價

1. 由 2021 年 1 月 1 日至 12 月 31 日服務費用合共港幣_____元正。

2. 服務提供包括：(必須填寫)

3. 其他建議：

香港新界北區
打鼓嶺週田村
電話：2674 0538
傳真：2659 2061

打鼓嶺嶺英公立學校
TA KU LING LING YING PUBLIC SCHOOL

CHOW TIN VILLAGE,
TA KU LING,
NORTH DISTRICT, N.T.
TEL.: 2674 0538
FAX: 2659 2061

網址：www.lyps.edu.hk

電郵：info@lyps.edu.hk

檔案編號：招 2020002R

附件二

申報利益表

1. 公司牌照持有人或屬下員工，在打鼓嶺嶺英公立學校內有沒有人或業務利益關係？
(註釋 1)

有 / 沒有 #

如有的話，請說明：_____

2. 公司牌照持有人或屬下員工的家人或親屬 (註釋 2) 有沒有擔任此學校的現任職位？

有 / 沒有 #

如有的話，請說明：_____

註釋 1：個人利益包括公司牌照持有人或屬下員工參予經營 / 承包學校的各項服務等。

2：公司牌照持有人或屬下員工的家人或親屬，包括：

- a. 配偶
- b. 父母
- c. 配偶父母
- d. 公司牌照持有人或屬下員工的兄弟姊妹及其配偶
- e. 公司牌照持有人或屬下員工的配偶的子女及其配偶

請刪去不適用者

申報人姓名

申報人簽署

日期